

## **List od redaktora naczelnego: Odonatrix nieco inaczej**

Z końcem 2015 roku Paweł Buczyński zrezygnował z pracy w redakcji „Odonatrix”. Kilkanaście lat działań przyniosło doskonały efekt, znaleźliśmy wszyscy miejsce gdzie można opublikować artykuł poświęcony ważkom i czytać to, co piszą o ważkach inni. Czas jednak zrobić swoje, formuła tradycyjnego pisma, o czym wspominał były już redaktor naczelny Paweł Buczyński w „Liście redaktora naczelnego” [Odonatrix 11(2), 2015], powinna ulec zmianie.

Od 2016 roku „Odonatrix” będzie publikowany tylko w Internecie. Dzięki uprzejmości Ewy Miłaczewskiej nie zmieniamy strony internetowej, czasopismo będzie nadal można znaleźć pod adresem: <http://www.wazki.pl/odonatrix.html>.

Charakter pisma będzie podobny jak przez ostatnie 11 lat. Szczegóły można znaleźć w zakładce „Wskazówki dla autorów”. Co się zmieni? Zmienia się skład Redakcji i Rady naukowej. „Odonatrix” będzie rocznikiem, a każdy tekst odrębnym zeszytem. Planujemy, żeby nadsyłane i akceptowane teksty ukazywały się na bieżąco, niezależnie od pozostałych napływających w ciągu roku. Nadal ukazywać się będą artykuły oryginalne, notatki, artykuły przeglądowe, sprawozdania, czyli wszystko to co tej pory. Nowością jest możliwość opublikowania danych bez konieczności pisania dużego artykułu.

Od 2016 roku istnieje możliwość opublikowania zestawienia obserwacji ważek z pojedynczego stanowiska lub określonego obszaru. Niezbędne dane do akceptacji takich materiałów powinny kolejno zawierać: 1) nazwę łacińską gatunku; 2) liczbę osobników z uwzględnieniem formy rozwojowej oraz płci w przypadku imagines; 3) szczegóły obserwacji biologicznych, np. pary *in copula*, tandemy, składanie jaj; 4) datę obserwacji; 5) współrzędne geograficzne stanowiska lub obszaru; 6) numer kwadratu UTM; 7) nazwę najbliższej miejscowości; 8) rodzaj siedliska (np. rzeki, zbiornika, lasu); 9) imię i nazwisko właściciela danych oraz opcjonalnie podstawowe dane o siedlisku występowania gatunku. Podstawą wiarygodności informacji jest doświadczenie właściciela danych lub dostarczenie Redakcji dokumentacji fotograficznej albo okazów dowodowych umożliwiających poprawną identyfikację gatunku. W przypadku trudności z podaniem wymaganych informacji Redakcja udzieli niezbędnej pomocy. Redakcja zastrzega sobie prawo do odrzucenia danych wątpliwych.

Zebrane i zweryfikowane materiały są publikowane raz w roku w formie tabelarycznego zestawienia danych lub kilku niezależnych przygotowanego przez Redakcję. Wszyscy autorzy danych będą współautorami tego typu publikacji.

w imieniu redakcji

Grzegorz Tończyk

## **Letter from the Editor in Chief: slightly different Odonatrix**

With the end of 2015 Paweł Buczyński resigned from the Editorial Board of "Odonatrix". Over a dozen years of his actions brought an excellent effect. We all found place to publish an article about dragonflies and read others' contributions. Time however has taken its toll, and traditional form of the journal, which was mentioned by former Editor in Chief, Paweł Buczyński in "Letter from the Editor in Chief" [Odonatrix 11(2), 2015] should change.

Since 2016 "Odonatrix" will be published only online. Thanks to the kindness of Ewa Miłaczewska, it still can be found on its current webpage: <http://www.wazki.pl/odonatrix.html>.

The scope of the journal will remain the same. All the details can be found in the "Guidelines for authors". What will change? The new members of Editorial and Scientific Board, "Odonatrix" will be issued once a year and each manuscript will be a different issue. We plan to publish the accepted studies up to date independently from others which will be sent during the year. Still we will publish original articles, short notes, reviews and reports as we already used to. The novelty is the possibility of publishing of the database without the necessity of writing a big article.

Since 2016 there will be possibility to publish the observation list of the dragonfly sightings from a single locality or a restricted area. The essential data should contain: 1) Latin name of the species; 2) the number of individuals including the stage and sex in adults 3) the biological details of an observation i.e. the pairs in copula, tandems, oviposition; 4) the date of the sighting; 5) geographical coordinates of the locality or region; 6) number of the UTM quadrant; 7) the name of the closest village or city; 8) the type of habitat (i.e. river, pond, forest); 9) name and surname of the observer and optional data on the habitat. The foundation of the credibility of the information is the observer's experience or providing the photographic evidence or specimens enabling the correct ID of the species. In case of difficulties with providing mentioned information editorial board will provide the necessary help. Editorial board reserves the right to reject the doubtful data.

The collected and verified material will be published once a year in a form of the table constructed by the editorial board. All the contributors will be considered as co-authors of this type of contribution.

On behalf of Editorial Board

Grzegorz Tończyk